

УТВЕРЖДАЮ
Ректор
Федерального государственного бюджетного
Образовательного
учреждения высшего образования
«Северо-Осетинский государственный университет
имени Коста Левановича Хетагурова»,
Доктор экономических наук, профессор
Огоев Алан Урузмагович


«27» 08 2026 г.

ОТЗЫВ ВЕДУЩЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ

**на диссертационную работу Трибунской Нины Александровны
«Взаимодействие дискурсов в англоязычной политической
коммуникации», представленную на соискание ученой степени
кандидата филологических наук по специальности 5.9.6. Языки народов
зарубежных стран (германские языки)**

В фокусе современных лингвистических исследований неизменно находится анализ закономерностей функционирования языка в различных сферах человеческой деятельности, среди которых политическая коммуникация занимает одно из центральных мест. Активное внедрение цифровых технологий, расширение информационного пространства и обеспечение прозрачности государственных институтов открывают принципиально новые возможности для изучения официальных документов, издаваемых лидерами современных государств и доступных для реципиентов в режиме реального времени.

Диссертационная работа Трибунской Нины Александровны посвящена комплексному изучению специфики дискурсивной гетерогенности письменных официальных текстов. Автор справедливо исходит из положения о том, что современная политическая коммуникация представляет собой сложную динамическую систему, которая по своей структуре не ограничивается

ВХОД. № 3628-13
«21» 09 2026 г.

исключительно рамками политического дискурса. Напротив, рассматриваемое семиотическое пространство демонстрирует выраженную дискурсивную гетерогенность и характеризуется наличием открытого конгломерата интерферирующих институциональных кодов, находящихся в состоянии перманентной межсистемной конвергенции. В строгой зависимости от прагматического контекста, интенционального вектора адресанта и специфики лингвокогнитивного субстрата коммуникативного акта конкретный дискурсивный компонент способен приобретать статус функциональной доминанты. Подобная трансформация неизбежно эксплицирует релевантные для него смысловые и аксиологические пласты, а также детерминирует динамическую модификацию субъектно-объектных диспозиций и ролевых статусов участников коммуникации

Обращение к материалу Президентских актов США (Presidential Actions), опубликованных на официальном сайте Белого дома в период с 1 февраля 2021 года по 1 февраля 2025 года, позволяет эксплицировать живые процессы интерференции и наложения различных предметных сфер в текстах высшего государственного уровня.

Актуальность тематики исследования обусловлена необходимостью комплексного лингвокогнитивного изучения современной англоязычной политической коммуникации в условиях цифровизации и высокой информационной открытости. Политический текст рассматривается соискателем не как изолированная статичная структура, а как динамическое гетерогенное поле, в котором пересекаются коды различных институциональных сфер (экономики, медицины, экологии, военного дела и др.). Изучение механизмов интеграции инодискурсивных элементов позволяет глубже понять прагматические установки автора (в данном случае – президента США) и механизмы манипуляции общественным сознанием.

Научная новизна диссертационного исследования Н. А. Трибунской заключается в том, что в нем впервые осуществлен системный комплексный анализ официальных документов исполнительной власти США – Президентских актов (Presidential Actions) за период с 2021 по 2025 год. Данный эмпирический

массив исследуется сквозь призму его дискурсивной гетерогенности, манифестирующей себя в процессах кросс-кодового взаимодействия различных институциональных сфер. В работе предложена оригинальная концептуализация структуры англоязычной политической коммуникации: соискатель доказывает, что её неоднородный характер реализуется в рамках сложного переплетения двух фундаментальных типов интеракции. К ним отнесены интердискурсивность, при которой принимающий дискурс функционирует по правилам заимствуемого кода, и полидискурсивность, выражающаяся в симультанном присутствии текстовых фрагментов нескольких тематических типов в едином речевом пространстве.

В диссертации впервые детально классифицированы общие и специфические когнитивные компоненты предметно-референтных ситуаций (такие как «Участники», «Действия участников», «Характеристики участников, процессов, событий», «Место происходящего»), а также выявлены уникальные дискурсивные доминанты, релевантные для каждого конкретного типа институционального кода, интегрированного в политическое поле. Самостоятельное научное значение работы подтверждается также экспликацией и верификацией моделей ролевого поведения коммуникантов, реализующих ролевую инверсию. Соискатель доказывает, что субъект политического дискурса, традиционно занимающий институционально доминирующую диспозицию (моделируемую в категориях управленца, законодателя или манипулятора), в определенном прагматическом контексте претерпевает статусно-ролевую трансформацию. В частности, при интерференции политической и религиозной дискурсивных систем зафиксирован сознательный отказ политического актора от доминирования и делегирование им интенционального лидерства иным субъектам коммуникации.

Теоретическая значимость диссертационной работы определяется вкладом соискателя в развитие лингвопрагматического и лингвокогнитивного подходов к изучению современной англоязычной политической коммуникации, а также в углублении теоретических представлений о механизмах междискурсивного взаимодействия в целом. Теоретические выводы автора существенно расширяют

терминологический и методологический аппарат дискурс-анализа и критического дискурс-анализа благодаря детальной проработке и разграничению категорий интердискурсивности и полидискурсивности на обширном эмпирическом материале. Разработанная диссертантом модель когнитивного структурирования коммуникативных ситуаций на основе синтеза и адаптации социолингвистической модели Д. Хаймса SPEAKING вносит вклад в общую теорию коммуникации, предоставляя лингвистам универсальный инструмент для деконструкции скрытых смыслов, прагматических интенций и ценностных ориентиров автора гетерогенного текста. Кроме того, предложенная в работе классификация акциональных, аксиологических и характерологических доминант в зависимости от целевой аудитории документа (профессиональной или массовой) углубляет теоретическую базу стилистики, лексикологии германских языков и теории жанров, демонстрируя процессы жанрово-стилевой гибридизации и эволюции современного официального дискурса органов государственной власти.

Практическая ценность диссертационной работы Н. А. Трибунской заключается в широких возможностях непосредственного использования ее результатов, теоретических положений и собранного иллюстративного материала в практике высшего профессионального образования. Полученные данные и аналитические выводы могут быть эффективно интегрированы в лекционные курсы, практические занятия и спецсеминары по германскому языкознанию, стилистике английского языка, теории дискурса и методам дискурс-анализа, лингвопрагматике, интерпретации политического текста и теории коммуникации. Собранный автором обширный корпус текстов Президентских актов США и их лингвистический анализ представляют несомненный интерес для междисциплинарных областей гуманитарного знания. Разработанные в диссертации критерии анализа прагматического потенциала глагольных конструкций и маркеров интернет-дискурса могут найти практическое применение в деятельности политических консультантов, спичрайтеров, экспертов-аналитиков и специалистов по массмедийным

технологиям при составлении, редактировании и лингвистической экспертизе официальных документов и публичных обращений государственных деятелей.

В качестве наиболее значимых научных результатов соискателя, составляющих основу её существенного вклада в современную германистику, лингвокогнитивистику и дискуртологию, следует выделить следующие положения.

Детально описаны и научно обоснованы регулярные механизмы взаимодействия различных типов институциональных дискурсов внутри единого жанрового пространства официальных документов исполнительной власти США. Существенным научным достижением диссертанта является выявление и доказательство того факта, что англоязычная политическая коммуникация высшего государственного уровня не является гомогенным образованием, а функционирует как открытая, подвижная и когнитивно гетерогенная система. Н.А. Трибунская не просто констатировала присутствие инородных элементов, а выявила и систематизировала пропорциональную зависимость между прагматической установкой государственного документа, его целевой аудиторией и степенью лингвистической интеграции сопутствующих кодов – экономического, военного, экологического и спортивного.

Введены в научный оборот и верифицированы на масштабном эмпирическом материале понятия сингулярного и множественного типов междискурсивного взаимодействия, а также концепта масштабной интердискурсивности. Продемонстрировано как в границах одного акта Белого дома могут симультанно протекать разноуровневые процессы: полидискурсивное включение автономных тематических фрагментов и интердискурсивное подчинение текста законам внешнего кода. Выявлена тенденция к гибридизации официального стиля за счет маркеров цифровой коммуникации доказывает глубокую трансформацию современного языка власти в сторону ориентации на массового интернет-пользователя.

Предложено и обосновано оригинальное решение в области лингвокогнитивного моделирования, доказывающее, что выдвижение конкретных дискурсивных доминант в модели ситуации находится в строгой причинно-

следственной зависимости от типа документа и его адресата. Установлена закономерность, согласно которой в документах регламентирующего характера для профессионального круга читателей на первый план выходит акциональная доминанта, репрезентирующая строго предписанные действия. В то время как в актах для широкой публики ведущую роль играют аксиологическая и характерологическая доминанты, насыщенные оценочными компонентами, что позволяет раскрыть латентные лингвистические механизмы аргументации и убеждения, используемые политическими акторами для склонения электората к определенной точке зрения.

Важным элементом новизны исследования стало обнаружение динамического характера социальных ролей и выявление моделей ролевого поведения участников коммуникации. Диссертант убедительно доказала, что субъект политики, традиционно занимающий доминирующую позицию, в определенных контекстах подвергается иерархической инверсии, сознательно теряя лидирующую роль в тексте и делегируя её иным акторам. Описанный соискателем субъектно-объектный тип отношений при интеграции экологического кода также является самостоятельным научным результатом, объясняющим, как с помощью языковых средств природные объекты концептуализируются в качестве пассивных элементов государственного регулирования.

Достоверность полученных в диссертационном исследовании Н. А. Трибунской результатов обусловлена репрезентативным объемом проанализированного эмпирического материала, который составил более 1500 официальных документов общим объемом около 5000 печатных листов. Системный и комплексный характер работы обеспечивается методологической обоснованностью исходных теоретических позиций, а также корректным применением верифицированного комплекса методов лингвистического описания, включая дискурс-анализ, семантический, контент-анализ и ситуативно-контекстуальный анализ. Сформулированные соискателем теоретические выводы и практические рекомендации аргументированы и логически вытекают из детального анализа языковых единиц в оригинальных

англоязычных текстах, что подтверждает объективность проведенного исследования.

Диссертация состоит из введения, трех глав, заключения и списка литературы. Общий объем работы составляет 186 страниц. Список литературы включает 228 наименований. Содержание диссертации полностью соответствует паспорту научной специальности 5.9.6. Языки народов зарубежных стран (германские языки).

Основные теоретические положения и практические результаты диссертационного исследования нашли свое отражение в 9 научных публикациях автора. Из них 5 статей были опубликованы в ведущих рецензируемых научных изданиях, включенных в перечень Высшей аттестационной комиссии (ВАК) Министерства науки и высшего образования Российской Федерации.

Несмотря на общую высокую оценку работы, в тексте диссертации обнаруживается ряд положений, требующих пояснения со стороны соискателя:

1. В официальном дискурсе исполнительной власти США тексты Президентских актов создаются целыми аналитическими группами юристов Белого дома и спичрайтерами, а президент выступает лишь как институциональный транслятор (актор). В связи с этим возникает вопрос: насколько правомерно при лингвокогнитивном моделировании говорить об «интенциональном векторе адресанта» или «сознательном выборе и воле автора» (самого президента)? Как в методологии исследования разграничиваются индивидуально-личностный когнитивный стиль лидера государства и жесткие рамки коллективного институционального дискурса спичрайтинга?

2. Модель этнографии речи Д. Хаймса SPEAKING изначально разрабатывалась для фиксации динамических, спонтанных, устных коммуникативных актов в реальном времени, где важны такие компоненты, как Key (психологическая атмосфера, тональность) или Act sequences (непосредственный порядок речевых реплик в диалоге). Как данные ситуативные компоненты устной коммуникации были методологически переформатированы и адаптированы соискателем для анализа многократно отредактированных, статичных нормативно-правовых документов, какими являются Executive Orders

3. Разграничение интердискурсивности (построение по законам чужого кода) и полидискурсивности (присутствие фрагментов чужого кода) является важным теоретическим шагом работы. Однако на практике, при анализе конкретного текстового пассажа в Главе 3, границы между ними могут выглядеть размытыми. По каким строгим формально-лингвистическим, семантическим или синтаксическим критериям автор отличает простое включение терминов из сферы экологии или медицины (полидискурсивность) от полной перестройки текста по законам экологического или медицинского дискурсов (интердискурсивность)?

Выказанные вопросы носят дискуссионный характер и не снижают высокой научной ценности исследования.

Диссертационная работа Трибунской Нины Александровны «Взаимодействие дискурсов в англоязычной политической коммуникации», представленная на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.6. Языки народов зарубежных стран (германские языки) является законченным научно-квалификационным исследованием, выполненным на высоком теоретическом и методическом уровне. В ней решена актуальная научная задача – разработана и верифицирована модель взаимодействия институциональных дискурсов в пространстве англоязычной официальной коммуникации. По своей актуальности, научной новизне, объему выполненного анализа, достоверности выводов и практической ценности диссертация полностью соответствует требованиям, соответствует требованиям п.п. 9-14 «Положения о присуждении ученых степеней», утвержденного постановлением Правительства Российской Федерации № 842 (редакция от 26 октября 2024 г.), а её автор, Трибунская Нина Александровна, безусловно заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.6. Языки народов зарубежных стран (германские языки).

Отзыв о кандидатской диссертации Н.А. Трибунской подготовлен Тамерьян Т.Ю., доктором филологических наук, профессором, профессором кафедры иностранных языков для неязыковых специальностей ФГБОУ ВО «Северо-Осетинский государственный университет имени Коста Левановича Хетагурова». Отзыв обсужден и утвержден на заседании кафедры иностранных языков для неязыковых специальностей протокол № 1 от 26 августа 2026 г.

Доктор филологических наук (10.02.19 – Теория языка), профессор, профессор кафедры иностранных языков для неязыковых специальностей ФГБОУ ВО «Северо-Осетинский государственный университет имени Коста Левановича Хетагурова»

Татьяна Юльевна Тамерьян

Заведующий кафедрой иностранных языков для неязыковых специальностей ФГБОУ ВО «Северо-Осетинский государственный университет имени Коста Левановича Хетагурова»

Дреева Джанетта Мурзабековна

Подпись Т.Ю. Тамерьян заверено
Подпись Д.М. Дреевой заверено

ведущий специалист
отдела кадров Хетагурова
Худина
17.08.2026

Сведения о ведущей организации:

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Северо-Осетинский государственный университет имени Коста Левановича Хетагурова» (ФГБОУ ВО «СОГУ»);

Почтовый адрес: 362025, Республика Северная Осетия-Алания, г. Владикавказ, ул. Ватутина, 44-46;

Телефон: 7 (8672) 33 33 73;

Адрес электронной почты: nosu@nosu.ru;

Адрес официального сайта сети Интернет: <https://www.nosu.ru/>.